

## Ya basta

Paola Arduini

15-03-2004

*Vi invio la mail inviata dalla nostra scuola, il 109° Circolo di Roma, ai colleghi di Madrid, nostri partner in un Progetto Comenius che, in 3 anni, ci ha portato tanta ricchezza umana e professionale.*

Not a normal day today at school  
just arrived and dozens of eyes waiting from me:  
" What about our colleagues, Paola?"  
" Teacher, could be our friends on that train?"

Atocha station, lots of memories...

A short meeting in the corridor , while Daniela is writing down this:

" Lo stupore tragico  
trasporta ricordi;  
 trasparenze serene  
colore amichevole  
sostengono l'animo  
oscurato dal dolore"

Trying to translate:

The tragic astonishment  
carries away memories;  
peaceful clearness  
friendly colour  
hold up our souls  
darkened by sorrow.

We all feel your sorrow as our. We are near you in this moment. We all will be with you this evening at Colon square to say again :  
YA BASTA!

From all the staff, the principal, the teachers, parents and all the children of Piccinini School.